

STAGE LINGUISTICO A DUBLINO (Irlanda))

marzo 2019

Informazioni utili e Regolamento



LA LOCALITA'

Dublino conserva il suo aspetto settecentesco benché sia cresciuta fino a poter essere annoverata tra le grandi città europee. Importante centro di cultura e scambi commerciali, ha un fascino particolare dato dall'eleganza dei suoi splendidi palazzi georgiani, dai grandi spazi verdi, dalle ampie piazze, dai caratteristici negozi e dagli accoglienti e simpatici pub. Inconfondibili sono poi gli edifici neoclassici con le gioiose porte colorate che si affacciano sul fiume nel quartiere georgiano di Merrion Square. La città certo vi conquisterà per la giovialità, simpatia e allegria dei suoi abitanti per i quali la conversazione è un'arte e l'amicizia un sentimento da coltivare nel tempo

LA SCUOLA

Il centro studi **CES** di Dublino si trova nel cuore di Dublino. E' disposta su 3 piani in un moderno edificio con ascensore e offre una reception, 25 spaziose classi, una sala relax con angolo ristoro a disposizione di studenti e docenti, una sala studio, un patio esterno e Wi-Fi gratuito.

La sede principale è in DAME STREET, la sede distaccata è in COPPINGER ROW

La tua scuola all'estero

Centre of English Studies

Coppinger Row

Tel. 00353 17383842

Welcome to CES Dublin!

We hope you enjoy your time with us, and that you make good use of your excellent location, right in the heart of Dublin city. Our school buildings are marked here and here. As you can see, you are right in the city centre!

On your first day, please call in to me, **Eamonn**, in our **Dame Street office** to talk through your programme and I will make sure everything is clear!

LA SISTEMAZIONE

Sistemazione in **famiglia** (generalmente 2/3 studenti per famiglia) con trattamento di **pensione completa + bevande**: colazione e cena in famiglia e pranzo al sacco fornito dalla famiglia o dalla scuola. Le famiglie sono raggiungibili dalla scuola con i mezzi pubblici (**l'abbonamento è incluso**).

Asciugamani e lenzuola fornite dalle famiglie ospitanti. E' consigliabile **portare con sé un asciugamano per il viso**, un accappatoio e **ciabatte di gomma** per la doccia.

Vivere presso una famiglia vi darà l'opportunità non solo di esercitarvi nell'uso della lingua del Paese ospitante ma anche di apprendere le abitudini locali.

Famiglie non-smoking e/o senza animali in casa saranno scelte, nel limite del possibile, come da richiesta dei partecipanti. Anche la preferenza espressa nel momento dell'abbinamento degli studenti che verranno ospitati nella stessa famiglia verrà rispettata nel limite del possibile: la scelta effettuata non è, infatti, vincolante per l'agenzia vincitrice della gara di appalto.

Le eventuali intolleranze alimentari o patologie devono essere comunicate per iscritto alle docenti referenti.

Si ricorda di portare alle famiglie ospitanti un piccolo presente (per es. dei biscotti), e di seguire attentamente il regolamento delle *Host families* e della scuola inglese.

Il primo giorno di scuola, la famiglia accompagnerà o fornirà agli studenti tutte le indicazioni utili per raggiungere la scuola nel modo più pratico, a piedi se vicini alla scuola, con i mezzi se distanti dalla scuola. La mattina, **ricordarsi di chiedere sempre il packed lunch prima di uscire di casa.**

VIAGGIO E TRASFERIMENTI

Volo andata e ritorno AER LINGUS (i dettagli dei voli sono stati comunicati in precedenza). Bagagli permessi:

- **1 Bagaglio da stiva peso 20 kg max**
- **1 bagaglio a mano o trolley peso 10 kg max dimensioni 55 x 40 x 24** per ogni passeggero (come da foto).
- **1 borsetta di dimensioni max 25 x33x20**

Compilare n. 2 etichette (una per il bagaglio da stiva, una per il bagaglio a mano con l'indirizzo di casa da un lato e l'indirizzo della *hostfamily* dall'altro) e apporle sui bagagli.

Per i bagagli si faccia riferimento alle norme stabilite dalla compagnia aerea.

Bagaglio a mano



Bagaglio da stiva

Tutto ciò che è liquido (bevande, farmaci liquidi...) o equiparato (shampoo, creme, trucchi, rossetti, dentifricio, ecc) deve essere messo nel bagaglio da stiva. **Nel bagaglio a mano è ammesso solo un certo quantitativo di liquidi: i liquidi trasportati nel bagaglio a mano devono essere riposti in una bustina di plastica trasparente richiudibile di capacità non superiore ad un litro (al massimo 10 contenitori da 100 ml l'uno, per un massimo di un litro per persona).** Nel caso di farmaci liquidi salvavita è necessaria la documentazione medica. **E' vietato trasportare nel bagaglio a mano forbicine o rasoi.**



ATTENZIONE

Non vi sono limitazioni per i liquidi inseriti nel bagaglio da stiva.

Trasferimento con pullman privato al luogo di incontro con le famiglie ospitanti e viceversa.

N.B. Se al momento della partenza, lo studente non risultasse più iscritto presso l'ISIS Valceresio, il trasferimento da/per l'aeroporto di Milano andrà effettuato con i mezzi propri. L'intero viaggio verrà effettuato dallo stesso in qualità di viaggiatore indipendente, responsabili dello studente saranno i docenti e la *hostfamily* della scuola straniera e non i docenti accompagnatori dell'ISIS Valceresio. Lo studente è, comunque, a tutti gli effetti, coperto dall'assicurazione del tour operator.

ATTIVITA' ED ESCURSIONI

Si rimanda al programma in calce che è solo indicativo (*).

(*) I docenti si riservano il diritto di modificare le mete/ attività senza preavviso.

DOCUMENTI PER L'ESPATRIO E TESSERA SANITARIA

Per l'Irlanda è obbligatoria la **carta d'identità italiana o il passaporto** in originale, **in corso di validità** e validi per l'espatrio (**NON SONO AMMESSI CERTIFICATI DI NASCITA**, assicurarsi che sul retro della carta di identità ci sia scritto che lo studente è autorizzato a viaggiare "da solo"). Gli studenti con Carta di identità che riporta il

nome dei genitori può viaggiare con il medesimo documento solo se ha già compiuto 14 anni).

I cittadini non appartenenti all'Unione Europea dovranno contattare almeno 90 giorni prima della partenza il consolato irlandese in Italia o l'ambasciata, per ricevere dettagli ed informazioni relativi agli accordi internazionali tra il proprio Paese di appartenenza e l'Irlanda, in materia di eventuale Visto d'ingresso.

I cittadini stranieri devono essere in possesso di documento (*Passaporto collettivo*) rilasciato dalla Questura che va contattata almeno 90 giorni prima della partenza. Chi non è in possesso dei documenti d'identità non verrà imbarcato sul volo e i genitori dovranno venire a riprendere il/la proprio/a figlio/a, non più sotto la sorveglianza dei docenti.

E' inoltre obbligatorio portare con sé la carta regionale del servizio sanitario.

All'arrivo saranno ritirate le carte di identità per evitare smarrimenti, saranno conservate dagli insegnanti e riconsegnate prima della partenza. Per questo motivo è bene che ogni studente porti con sé anche **una fotocopia della carta d'identità/passaporto/tessera sanitaria + fotografie archiviate nella Gallery del cellulare.**

ASSICURAZIONE - Si rimanda alle clausole vincolanti dell'agenzia vincitrice della gara di appalto, indicativamente

- Assicurazione **Responsabilità civile** inclusa **per i danni subiti**;
- **Assicurazione infortuni** - La garanzia è prestata per gli infortuni dovuti a causa fortuita, violenta ed esterna (compreso il rischio volo nei massimali di polizza) durante il viaggio organizzato e che produca lesioni corporali effettivamente constatabili, le quali abbiano come conseguenza la morte o l'invalidità permanente. Somme assicurate per viaggiatore: € 15.000,00 in caso di morte o invalidità permanente. Il diritto di rivalsa è a favore dell'assicurato. L'invalidità permanente viene liquidata in base al DPR 30/06/65 N. 1124 e successive modifiche e sull'invalidità riportata viene applicata una franchigia assoluta del 3%;
- **Garanzia "TUTTIRISCHI"** - Sono comprese le seguenti garanzie:
 - ✓ **Esenzione dalle spese di annullamento per motivi di salute**
Dà la possibilità di rinunciare al viaggio per motivi di salute. **La rinuncia dovrà pervenire tramite fax (0269336633), oppure tramite posta certificata (viaggi-studioisv@pec.it) prima dei 5 (cinque) giorni lavorativi antecedenti la data della partenza.** Dovrà essere inviato il certificato medico rilasciato dall'azienda sanitaria locale, attestante la data dell'insorgenza della malattia o il verificarsi dell'infortunio, la prognosi e l'impossibilità di partecipare al viaggio; in caso di ricovero dovrà essere inviata copia della cartella clinica. Le somme versate verranno restituite integralmente comprese le penalità previste dal paragrafo "PENALITA' RINUNCIA AL VIAGGIO" delle Condizioni Generali del Tour Operator, salvo una franchigia di 50 euro. **In caso di biglietteria aerea emessa, oltre alla franchigia, verrà trattenuto anche il costo del trasporto.**
 - ✓ **Indennizzo bagaglio:** rimborso del valore del bagaglio smarrito o rubato nel corso del viaggio o del soggiorno fino a €360.
Non si risponde di materiale ottico o fotografico, né di riproduttori di suono e telefoni cellulari, né di denaro o computer. Se lo smarrimento è responsabilità del vettore, la garanzia opera solo in mancanza di risarcimento da parte di quest'ultimo;

- ✓ **Assistenza sanitaria:** rimborso spese farmaceutiche e ospedaliere sostenute nel corso del soggiorno fino a € 1.032,92;
- ✓ **Rimborso per spese di trasporto** fino a € 400 in caso di:
 - rientro anticipato del malato o del ferito se prescritto dal medico legale
 - viaggio di un familiare in caso di non trasportabilità del partecipante
 - rientro anticipato del partecipante in caso di decesso di un familiare di primo grado.

L'assicurazione decorre dal momento della partenza e dura fino al giorno del rientro dell'iscritto.

MODALITA' ORGANIZZATIVE

- Al mattino/pomeriggio, gli studenti si recheranno a scuola in modo autonomo e allo stesso modo faranno al termine delle attività per rientrare a casa. Le attività possono terminare in una zona diversa da quella dove è ubicata la scuola sia in orario pomeridiano sia in orario serale. Al termine delle attività, lo studente è tenuto a rientrare presso la propria famiglia, in caso contrario i genitori se ne assumono la responsabilità. E' vietato uscire dopo cena se non per attività programmate dalla scuola o dagli insegnanti accompagnatori. Il primo giorno le famiglie inglesi spiegheranno agli studenti come raggiungere la scuola e come rientrare a casa.
- Tutte le sere dopo il rientro presso le famiglie ospitanti gli studenti invieranno un messaggio al docente di riferimento. In caso contrario sarà il docente a chiamare lo studente e, se necessario, la famiglia ospitante.
- Durante la pausa pranzo e gli intervalli tra un'attività e l'altra, qualora gli studenti (una volta raggiunto assieme al docente un determinato punto della città caratterizzato dalla presenza di diversi servizi) manifestino necessità diverse (per es. recarsi alla toilette, cambiare valuta, acquistare generi alimentari al supermercato o in differenti punti di ristoro) i docenti, sempre presenti in loco, stabiliranno con gli studenti un punto di incontro e un orario e si assicureranno della presenza di tutti gli studenti prima di proseguire nelle attività o del loro rientro in famiglia.
- Durante le attività didattiche del mattino e/o del pomeriggio, la scuola inglese provvederà alla sorveglianza degli studenti.
- Ogni studente si impegna, in caso di necessità o emergenza, ad avvisare tempestivamente il docente di riferimento. Si impegna inoltre a partecipare ad ogni attività organizzata dalla scuola o dai docenti accompagnatori, ad essere puntuale e prudente (nei vari tragitti, restare sempre con uno o più compagni).
- Ogni docente si assumerà di norma la responsabilità per un gruppo massimo di 15 studenti a composizione anche flessibile. Nel caso in cui un docente accompagnatore, una volta giunti in Irlanda, fosse impossibilitato a partecipare alle attività programmate per cause gravi, il genitore, con la presente, autorizza il docente ad accompagnare un gruppo di studenti superiore a 15 liberando lo stesso dalle responsabilità connesse.

INFORMAZIONI TURISTICHE

Valuta: Euro

Si consiglia inoltre di effettuare i **pagamenti all'estero con bancomat/ carta di credito/ Post Pay.**

Clima: clima generalmente piovoso e ventoso, quindi ricordarsi di portare **giacca autunnale, scarpe comode, sciarpa, ombrello, cappello e guanti.**

Voltaggio : per usare apparecchi elettrici **sono necessari adattatori di spina**, facilmente acquistabili sia in Italia sia in Irlanda (ne basta uno per famiglia). E' consigliabile comprarlo prima della partenza, anche se è possibile acquistarlo in aeroporto oppure nella catena Poundland (costo 1 sterlina).

Si consiglia di portare lo zaino scolastico, utile per trasportare il materiale didattico, l'ombrello, il packed lunch...

Assistenza Medica: Ricordarsi di portare la carta regionale dei servizi.
E' importante avere con sé le medicine che si è soliti assumere in caso di malessere.

Prefissi: Chiamate Italia – Irlanda, 00353+prefisso città (senza lo zero) + numero abbonato

Chiamate Irlanda-Italia 0039 +prefisso città (con lo zero) + numero abbonato

Se chiamate da cellulare non è necessario alcun prefisso. Per le comunicazioni in loco tra docenti e studenti è consigliabile l'uso di WhatsApp o dei tradizionali SMS.

In genere nella scuola c'è una connessione Wi-Fi così come presso la maggior parte delle famiglie.

Qualche piccola regola

- **Quando attraversate la strada** usate sempre le strisce pedonali e ricordate che in Gran Bretagna, Irlanda e Malta **il traffico marcia sulla sinistra, per cui fermatevi e guardate prima a destra**
- È vietato fare l'autostop
- Non usate parolacce (in nessuna lingua) e gesti scortesi, se non altro per le conseguenze e le reazioni che potrebbero causare
- Le uscite serali devono sempre essere autorizzate dal professore accompagnatore e, in ogni caso, la famiglia ospitante dovrà essere sempre avvisata dell'orario di rientro concordato
- **Ai minori di 18 anni non è consentito l'accesso ai pub o l'acquisto di alcolici**
- Vi raccomandiamo di rispettare i divieti di fumo
- **I furti, anche di piccola entità, non sono un gioco ma un reato punibile con multe o detenzione nei casi più gravi**
- **Il consumo di alcolici e la detenzione di qualsiasi tipo di droga o arma, sono categoricamente vietati e comportano l'immediata espulsione dal paese e il rimpatrio a spese del partecipante**
- Le disposizioni del vostro accompagnatore vanno rispettate anche se siete maggiorenni
- È vietato l'uso di cellulari in classe
- Danni intenzionali a cose e persone, manomissione di apparecchiature di sicurezza (estintori, allarmi ecc.) saranno puniti con il pagamento di multe, secondo quanto previsto dalle singole strutture ospitanti

Spostarsi in Irlanda: Prima della partenza, si consiglia di studiare il percorso Famiglia/scuola/famiglia e il percorso scuola (Coppinger Row)/centro individuato presso O'Connell Bridge attraverso www.google.it/maps, quindi Street View. Studiare anche il percorso con i mezzi di trasporto pubblici.

In caso di emergenza: contattare immediatamente l'insegnante a cui si è stati affidati, il numero di cellulare sarà comunicato prima della partenza.

Il numero di emergenza messo a disposizione dalla scuola inglese sarà comunicato successivamente.

PENALITA' PER EVENTUALE RITIRO - Si rimanda alle clausole vincolanti dell'agenzia vincitrice della gara di appalto, indicativamente

- **30% sino a 20 giorni lavorativi prima della partenza**
- **60% sino a 10 giorni lavorativi prima della partenza**
- **80% sino a 3 giorni lavorativi prima della partenza**

Nessun rimborso dopo tali termini o in caso di mancata presentazione alla partenza, inesattezza della documentazione personale di espatrio o rinuncia in corso di viaggio. Nel conteggio dei giorni si parte dal giorno successivo all'arrivo della rinuncia e sono da escludere i sabati, le domeniche, le festività e il giorno della partenza.

Dopo l'emissione della biglietteria aerea o ferroviaria e dopo la prenotazione dei voli low cost, in caso di cancellazione verrà addebitato integralmente il costo del viaggio. Qualsiasi variazione (nomi, cognomi, date di viaggio) è soggetta a penale decisa dalla compagnia aerea. Per i servizi a terra verranno invece applicate le penalità sopra indicate. L'annullamento dovrà pervenire per iscritto.

Parte integrante del presente documento sono le condizioni contenute nel catalogo di classe dell'Agenzia vincitrice.

La Referente

Prof.ssa Marisa Di Forti
marisa.diforti@isisbibuschio.it

Il Dirigente Scolastico
Dott. Maurizio Francesco Tallone

Stage linguistico a Dublino

SOGGETTO A RICONFERMA - IL PROGRAMMA DEFINITIVO VERRA' CONSEGNATO IN LOCO

	Mercoledì 20/03	Giovedì 21/03	Venerdì 22/03	Sabato 23/03	Domenica 24/03	Lunedì 25/03	Martedì 26/03	Mercoledì 27/03
Mattino	Arrivo a Dublino	colazione	colazione	colazione	colazione	colazione	colazione	colazione
		Orientation tour di Dublino	Visita al castello di Dublino	Escursione di intera giornata a Belfast	Visita alla Guinnes	mattinata a disposizione	mattinata a disposizione	Partenza da Dublino
Pomeriggio		pranzo	pranzo		Ritrovo ore 9.00 al Donaghmede Shopping Centre	pranzo	pranzo	
		14.00 – 18.00 corso di lingua	14.00 - 18.00 corso di lingua	pomeriggio libero	14.00 – 18.00 corso di lingua	14.00 – 18.00 corso di lingua		
Sera	cena in famiglia	cena in famiglia	cena in famiglia	cena in famiglia	cena in famiglia	cena in famiglia	cena in famiglia	
	serata in famiglia	serata in famiglia	serata in famiglia	serata in famiglia	serata in famiglia	serata in famiglia	serata in famiglia	